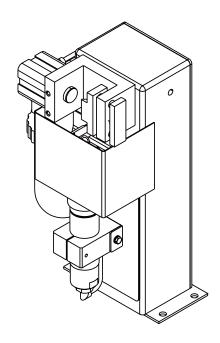


# Operating Instructions

Robacta Reamer



**EN** Operating Instructions



## Contents

| •   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| General                                     |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
| Obligations of the operator                 |                                     |
| Obligations of personnel                    |                                     |
| Specific hazards                            |                                     |
| Protecting yourself and others              |                                     |
| EMC Device Classifications                  |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
|   | on and during transport             |
| Safety measures in normal operation         |                                     |
|   |                                     |
| Safety inspection                           |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
| Copyright                                   |                                     |
|   |                                     |
| General information                         |                                     |
| General                                     |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
| Robacta Reamer options                      |                                     |
| vvarning notices on the device              |                                     |
| -   |                                     |
|   |                                     |
|   |                                     |
| Iransport notices on the packaging          |                                     |
| Controls, connections and mechanical compon | ents                                |
| ·   |                                     |
| Safety                                      |                                     |
|   |                                     |
|   | ons and mechanical components       |
|   | anical components                   |
|   | ment for robot control              |
|   |                                     |
|   | signment                            |
|   |                                     |
| Installation and commissioning              |                                     |
| Cafatri                                     |                                     |
|   |                                     |
| Safety                                      |                                     |
|   | ssurised                            |
|   |                                     |
|   |                                     |
| Operators, maintenance personnel            |                                     |
| Setup regulations                           |                                     |
| Compressed air supply specifications        |                                     |
|   | vice with untrained personnel       |
|   | ng surface                          |
|   | ion stand to the underlying surface |
|   | lying surface                       |
|   |                                     |
|   |                                     |
| Wording Coron Glodining Position            |                                     |

| Adjust gas nozzle clamping device                      |  |
|--|--|
| Adjust gas nozzle clamping device                      |  |
| Fitting the cleaning cutter                            |  |
| Fitting the cleaning cutter                            |  |
| Adjusting the lifting device                           |  |
| Adjust lifting device                                  |  |
| Starting up the parting agent nebuliser                |  |
| Starting up the parting agent nebuliser                |  |
| Correct setting of the parting agent spray nozzl       | es 39                                      |
| Installing the mechanically controlled wire cutter (   | (optional)40                               |
| Installing the mechanically controlled wire cutt       | er4  |
| Installing the electrically controlled wire cutter (or |  |
| Installing the electrically controlled wire cutter     | 4  |
| Wire cutter function                                   |  |
| Maximum wire diameter                                  |  |
| How the mechanically controlled wire cutter wo         |  |
| How the electrically-controlled wire cutter work       |  |
| Installing the compressed air supply                   |  |
| Establishing the compressed air supply for the         | ne cleaning device, function of the com- 4 |
| pressed air relief valve                               |  |
| Starting up the cleaning device                        | 4  |
| Prerequisites for start-up                             | 4  |
| Start-up   |  |
| Program sequence and signal waveform                   | 4  |
| Cleaning programme sequence                            | 4  |
| Signal waveform  |  |
| Care, maintenance and disposal                         | 5  |
| Safety   |  |
| Safety   |  |
| Ensuring that the cleaning device is depressuris       |  |
| Care, maintenance and disposal                         |  |
| General  |  |
| Before each start-up                                   |  |
| Daily  |  |
| Weekly   |  |
| Every 6 months   |  |
| As necessary   | 5  |
| Disposal   |  |
| Troubleshooting  | 5  |
| Safaty   | -  |
| Safety   |  |
| Safety   |  |
| Ensuring that the cleaning device is depressuris       |  |
| Troubleshooting  |  |
| Errors in program sequence                             | 6  |
| Technical data   | 6  |
| Technical data   | 6  |
| Robacta Reamer   |  |
| Appendix   | 6  |
| Circuit diagram Robacta Reamer                         | 6  |
| Robacta Reamer pneumatic diagram                       |  |
| Declaration of conformity                              |  |
|  |  |

## Safety rules

#### Explanation of safety notices

#### **DANGER!**

#### Indicates immediate danger.

If not avoided, death or serious injury will result.

#### **MARNING!**

#### Indicates a potentially hazardous situation.

If not avoided, death or serious injury may result.

#### **CAUTION!**

#### Indicates a situation where damage or injury could occur.

▶ If not avoided, minor injury and/or damage to property may result.

#### NOTE!

Indicates a risk of flawed results and possible damage to the equipment.

#### General

The device is manufactured using state-of-the-art technology and according to recognised safety standards. If used incorrectly or misused, however, it can cause:

- injury or death to the operator or a third party,
- damage to the device and other material assets belonging to the operating company,
- inefficient operation of the device.

All persons involved in commissioning, operating, maintaining and servicing the device must:

- be suitably qualified,
- have sufficient knowledge of automated welding, and
- read and carefully follow these operating instructions as well as the operating instructions for all system components.

The operating instructions must always be at hand wherever the device is being used. In addition to the operating instructions, attention must also be paid to any generally applicable and local regulations regarding accident prevention and environmental protection.

All safety and danger notices on the device

- must be in a legible state,
- must not be damaged,
- must not be removed,
- must not be covered, pasted or painted over.

For the location of the safety and danger notices on the device, refer to the section headed "General" in the operating instructions for the device.

Before commissioning the device, rectify any faults that could compromise safety.

This is for your personal safety!

#### Proper use

The device is to be used exclusively for its intended purpose.

The device is intended solely for the mechanical cleaning of Fronius robot welding torches in automatic mode.

Any use above and beyond this purpose is deemed improper. The manufacturer shall not be held liable for any damage arising from such usage.

#### Proper use includes:

- carefully reading these operating instructions
- following all the instructions and safety rules in these operating instructions
- performing all stipulated inspection and maintenance work

The device is designed for use in industry and the workshop. The manufacturer accepts no responsibility for any damage caused through use in a domestic setting.

The manufacturer likewise accepts no liability for inadequate or incorrect results.

## Environmental conditions

Operation or storage of the device outside the stipulated area will be deemed as not in accordance with the intended purpose. The manufacturer shall not be held liable for any damage arising from such usage.

Ambient temperature range:

- during operation: 0 °C to + 40 °C (32 °F to 104 °F)
- during transport and storage: -25 °C to +55 °C (-13 °F to 131 °F)

#### Relative humidity:

- up to 50 % at 40 °C (104 °F)
- up to 90 % at 20 °C (68 °F)

Keep ambient air free from dust, acids, corrosive gases and substances, etc.

Can be used at altitudes of up to 2000 m (6500 ft)

## Obligations of the operator

The operator must only allow persons to work with the device who:

- are familiar with the fundamental instructions regarding safety at work and accident prevention and have been instructed in how to use the device
- have read and understood these operating instructions, especially the section "safety rules", and have confirmed as much with their signatures
- are trained to produce the required results.

Checks must be carried out at regular intervals to ensure that operators are working in a safety-conscious manner.

## Obligations of personnel

Before using the device, all persons instructed to do so undertake:

- to observe the basic instructions regarding safety at work and accident prevention
- to read these operating instructions, especially the "Safety rules" section and sign to confirm that they have understood them and will follow them.

Before leaving the workplace, ensure that people or property cannot come to any harm in your absence.

#### Specific hazards

Stay out of the working area of the robot.

The device must be incorporated into a higher-level safety system within a secured area.

If this area has to be accessed when setup and maintenance work is carried out, make sure that

- the entire system is switched off for the duration of the work in this area
- and that it is prevented from starting up accidentally, e.g. as the result of a control fault.

If untrained operators have access to the device, its compressed air supply must be disconnected for the duration of work in accordance with "Performance Level d" of the ISO 13849-1 standard.

In addition to these operating instructions, the safety rules issued by the robot manufacturer must also be observed.

Keep your body, especially your hands, face, hair, clothing and all tools away from moving parts, such as:

- rotating cleaning cutter
- lifting device moving up/down
- extending/retracting gas nozzle clamping device
- wire cutter

Do not touch cleaning cutters immediately after use - risk of burns. Observe the special safety rules in the operating instructions for handling cleaning cutters.

Protect hands, face and eyes against flying parts (shavings, etc.) and compressed air/parting agent mixture escaping from the parting-agent injection nozzles.

Covers may only be opened/removed for the duration of any maintenance, installation or repair work.

#### **During operation**

- Ensure that all covers are closed and fitted properly
- Keep all covers closed

#### Protecting yourself and others

Anyone working with the device exposes themselves to numerous risks. In addition to these Operating Instructions, the safety rules of the manufacturer of the entire welding system must also be observed.

Keep all persons, especially children, out of the working area while any devices are in operation or welding is in progress. If, however, there are people in the vicinity:

- Make them aware of all the dangers and health risks (crushing from mechanically-powered parts, injury from cleaning cutter, flying shavings and similar matter, escaping compressed air/parting agent mixture, flying sparks, dazzling by arc, inhaling of harmful welding fumes, noise, possible danger from mains or welding current, etc.)
- Provide suitable protective equipment
- Alternatively, erect suitable safety screens/curtains

#### EMC Device Classifications

Devices in emission class A:

- Are only designed for use in industrial settings
- Can cause line-bound and radiated interference in other areas

Devices in emission class B:

- Satisfy the emissions criteria for residential and industrial areas. This is also true for residential areas in which the energy is supplied from the public low-voltage mains.

EMC device classification as per the rating plate or technical data.

#### **EMC** measures

In certain cases, even though a device complies with the standard limit values for emissions, it may affect the application area for which it was designed (e.g. when there is sensitive equipment at the same location, or if the site where the device is installed is close to either radio or television receivers).

If this is the case, then the operator is obliged to take appropriate action to rectify the situation.

Check for possible problems, and check and evaluate neighbouring devices' resistance to interference according to national and international requirements:

- Safety devices
- Power, signal and data transfer lines
- IT and telecommunications devices
- Measuring and calibrating devices

Supporting measures for avoidance of EMC problems:

- 1. Mains supply
  - If electromagnetic interference arises despite correct mains connection, additional measures are necessary (e.g. use a suitable line filter).
- 2. Control lines
  - must be kept as short as possible
  - must run close together (to avoid EMF problems)
  - must be kept well apart from other leads
- 3. Equipotential bonding
- 4. Shield, if necessary
  - Shield off other nearby devices
  - Shield off entire welding installation

#### EMF measures

Electromagnetic fields may pose as yet unknown risks to health:

- Effects on the health of persons in the vicinity, e.g. those with pacemakers and hearing aids
- Individuals with pacemakers must seek advice from their doctor before approaching the device or any welding that is in progress
- For safety reasons, maintain as large a distance as possible between the welding power-leads and the head/torso of the welder
- Do not carry welding power-leads and hosepacks over the shoulders or wind them around any part of the body

#### Safety measures at the installation location and during transport

A device toppling over could easily kill someone. Place the device horizontally on a level, firm and solid surface and anchor it securely to prevent it toppling over.

Special regulations apply in rooms at risk of fire or explosion

- Observe relevant national and international regulations.

Use internal directives and checks to ensure that the workplace environment is always clean and clearly laid out.

When transporting the device, observe the relevant national and local guidelines and accident prevention regulations. This applies especially to guidelines regarding the risks arising during transport.

After transporting the device, it must be visually inspected for damage before commissioning. Any damage must be repaired by trained service technicians before commissioning the device.

## Safety measures in normal operation

Only operate the device if all safety devices are fully functional. If the safety devices are not fully functional, there is a risk of

- injury or death to the operator or a third party,
- damage to the device and other material assets belonging to the operator,
- inefficient operation of the device.

Any safety devices that are not functioning properly must be repaired before switching on the device.

Never bypass or disable safety devices.

Before switching on the device, ensure that no one is likely to be endangered.

Check the device at least once a week for obvious damage and proper functioning of safety devices.

- Only use suitable original parting agent from the manufacturer.
- Observe the information on the parting agent safety data sheet when handling parting agent. The parting agent safety data sheet may be obtained from your service centre or downloaded from the manufacturer's website.
- Do not mix the manufacturer's parting agent with other parting agents.
- If damage results from using a different parting agent, the manufacturer accepts no liability. In addition, no warranty claims will be entertained.
- Used parting agent must be disposed of properly in accordance with the relevant national and international regulations.

# Commissioning, maintenance and repair

It is impossible to guarantee that bought-in parts are designed and manufactured to meet the demands made of them, or that they satisfy safety requirements.

- Use only original spare and wearing parts (also applies to standard parts).
- Do not carry out any modifications, alterations, etc. to the device without the manufacturer's consent.
- Components that are not in perfect condition must be replaced immediately.
- When ordering, please give the exact designation and part number as shown in the spare parts list, as well as the serial number of your device.

The housing screws provide the ground conductor connection for earthing the housing parts.

Only use original housing screws in the correct number and tightened to the specified torque.

## Safety inspection

The manufacturer recommends that a safety inspection of the device is performed at least once every 12 months.

A safety inspection should be carried out by a qualified electrician

- after any changes are made
- after any additional parts are installed, or after any conversions
- after repair, care and maintenance has been carried out
- at least every twelve months.

For safety inspections, follow the appropriate national and international standards and directives.

Further details on safety inspection and calibration can be obtained from your service centre. They will provide you on request with any documents you may require.

#### Disposal

Waste electrical and electronic equipment must be collected separately and recycled in an environmentally-friendly way, in accordance with the European Directive and national legislation. Used equipment must be returned to the distributor or disposed of via an approved local collection and disposal facility. Correct disposal of used equipment promotes the sustainable recycling of material resources. Failing to dispose of used equipment correctly can lead to adverse health and/or environmental impacts.

#### Packaging materials

Separate collection according to material. Check your local authority regulations. Crush containers to reduce size.

#### Safety symbols

Devices with the CE mark satisfy the essential requirements of the applicable directives (e.g. low-voltage and electromagnetic compatibility directives, machinery directive).

Devices with the CSA test mark satisfy the requirements of the relevant standards in Canada and the USA.

#### Copyright

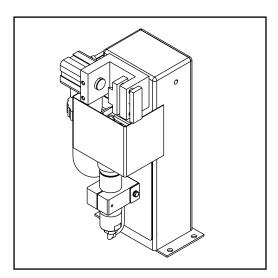
Copyright of these operating instructions remains with the manufacturer.

The text and illustrations are all technically correct at the time of printing. We reserve the right to make changes. The contents of the operating instructions shall not provide the basis for any claims whatsoever on the part of the purchaser. If you have any suggestions for improvement, or can point out any mistakes that you have found in the instructions, we will be most grateful for your comments.

## **General information**

### General

#### **Principle**



The Robacta Reamer is a welding torch cleaning device that is used for the automatic cleaning of MIG/MAG welding torches. This device can be relied upon to clean the interior and front of gas nozzles on torches of many different shapes, thereby significantly extending the service life of these wearing parts. With the Robacta Reamer, applying parting agent evenly prevents dirt from building up again.

#### **Device concept**

A lifting cylinder for the lifting device, as well as all pneumatic components, are located in the robust steel housing.

On the outside are the cleaning motor and the clamping device for the gas nozzle on the welding torch. The parting agent container is attached to the outside of the steel housing.

The Robacta Reamer can optionally be fitted with a wire cutter. During the cleaning process, the wire electrode is shortened to a defined length for the next welding process.

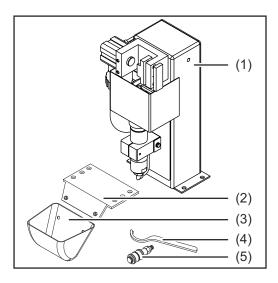
A stable fitting base is available for professional assembly of the device.

## Application areas

The Robacta Reamer is intended exclusively for use in robot and other automated applications and can be used for processing steel and aluminium materials. The Robacta Reamer was designed for use in the automobile and component supply industry, equipment construction, chemical plant construction and machinery and rail vehicle manufacturing.

## Scope of supply and options

Robacta Reamer scope of supply



#### NOTE!

The "Robacta Reamer" parting agent (item number 42,0411,8042) and the cleaning cutter are not part of the scope of supply.

- (1) Robacta Reamer cleaning device
- (2) Spatter tray retainer
- (3) Spatter tray
- (4) Tightening key for cleaning motor
- (5) Compressed air relief valve

#### not shown:

- (6) Standard I/O connecting plug (X1) without cable
- (7) Operating instructions
- (8) Filling funnel for parting agent
- (9) Fixings for assembling the cleaning device:
  - 4 screws
  - 4 washers
  - 4 lock washers
  - 4 nuts

Robacta Reamer options

- Fitting base
- ptions Wire cutter

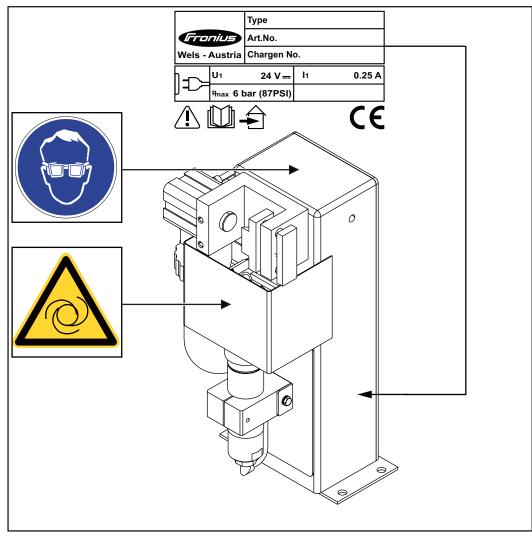
## Warning notices on the device

Warning notices on the cleaning device

#### NOTE!

The cleaning device is fitted with warning notices and a rating plate.

The warning notices and rating plate must not be removed or painted over.



Warning notices on the cleaning device



**WARNING!** Risk of serious injury from:

- mechanically-powered parts
- compressed air/parting agent mixture escaping from the parting agent spray nozzles
- flying parts (shavings, etc.)

Keep device free from current and pressure during maintenance and servicing.



Do not use the functions described here until you have thoroughly read and understood the following documents:

- these operating instructions
- all the operating instructions for the system components, especially the safety rules



For indoor use only



Wear eye protection



Notice warning of automatic start-up of the device

## **Transport**

## Transport devices

The device is to be transported by the following devices:

- On pallets using a forklift truck
- On pallets using a lift truck
- Manual



#### **WARNING!**

#### Danger from machines and objects falling.

This can result in serious injury and damage to property.

- ➤ Secure the device to prevent it from falling over when transporting on a fork-lift truck or lift truck.
- Avoid sudden changes in direction, braking or acceleration.

Transport notices on the packaging



#### **CAUTION!**

#### Danger due to improper transport.

This can result in damage to property.

▶ Observe the transport notices on the device packaging.

# Controls, connections and mechanical components

## Safety

#### Safety

Observe the following safety instructions for all work described in the "Control elements, connections and mechanical components" section.

#### **MARNING!**

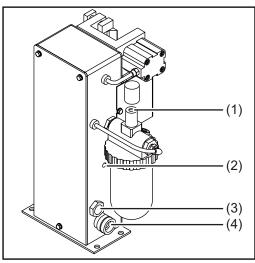
#### Operating the equipment incorrectly can cause serious injury and damage.

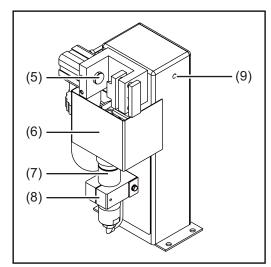
The functions described must only be used by trained and qualified personnel. Do not use the functions described here until you have thoroughly read and understood the following documents:

- ▶ these operating instructions
- ▶ all the operating instructions for the system components, especially the safety rules

# Robacta Reamer control elements, connections and mechanical components

Control elements, connections and mechanical components





Side view

Front view

#### (1) Parting agent adjuster

for setting the spray amount on the parting agent spray nozzles

#### (2) "Cleaning" screw

for manually checking the following functions:

- Cleaning motor ON/OFF
- Supply of compressed air and parting agent to parting agent spray nozzles (compressed air/parting agent mixture is sprayed out of the parting agent spray nozzles)
- Lifting device UP/DOWN
- Gas nozzle clamping device extends/retracts

#### (3) Compressed air connection

for a dry compressed air supply at 6 bar (86.99 psi) Thread identification compressed air connection: G ¼"

#### (4) Standard I/O connection (X1)

for a 24 V DC supply

#### CAUTION!

Risk of damage to standard I/O connection (X1) supply due to overcurrent. Secure supply against overcurrent with a 500 mA slow-blow fuse.

#### (5) Gas nozzle clamping device

Holds the gas nozzle in place during cleaning

#### (6) Protective covering

#### (7) Cleaning motor

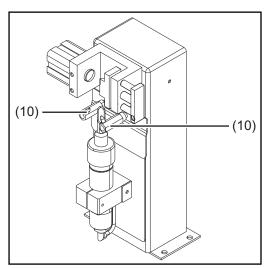
Drives the cleaning cutter

#### (8) Lifting device

Lifts the cleaning motor and the cleaning cutter to the cleaning position ready to commence cleaning

#### (9) "Spray" button

Starts the spraying process. Bleeds the feed pipes after filling with parting agent



Front view

(10) Parting agent spray nozzles
Sprays the parting agent into the interior and onto the front of the gas nozzles using compressed air

## Standard I/O connecting plug (X1) pin assignment for robot control

#### General

#### **CAUTION!**

#### Danger from overcurrent.

Damage to the standard I/O (X1) connection supply may result.

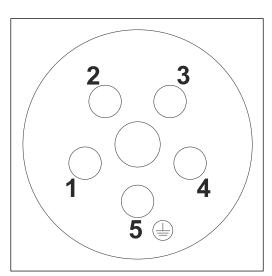
► Secure the power supply of the cleaning device against overcurrent with a 500 mA slow-blow fuse.

#### NOTE!

To avoid malfunction, keep the cable length between the cleaning device and robot control as short as possible.

The standard I/O (X1) connecting plug for connecting the cleaning device to the robot control is part of the scope of supply. The cable harness must be adapted to the connection technology on the robot control.

Standard I/O (X1) connecting plug pin assignment



Standard I/O (X1) connecting plug pin assignment - cable-end view

- 1. Input start cleaning
- 2. GND
- 3. + 24 V
- 4. Output gas nozzle free
- 5. Earthing

(see circuit diagrams in appendix)

# Installation and commissioning

### Safety

#### Safety

Observe the following safety rules for all work described in the "Installation and start-up" section.

#### $\Lambda$

#### **WARNING!**

Incorrect operation or shoddy workmanship can cause serious injury or damage. All activities described in these operating instructions may only be carried out by trained and qualified personnel. All functions described in these operating instructions may only be used by trained and qualified personnel. Do not carry out any of the work or use any of the functions described until you have fully read and understood the following documents:

- these operating instructions
- all the operating instructions for the system components, especially the safety rules

#### $\hat{\mathbf{A}}$

#### **WARNING!**

#### Machines that start up automatically can cause serious injury and damage.

In addition to these operating instructions, the safety rules issued by the manufacturers of the robot and welding systems must also be observed. For your personal safety, ensure that all protective measures have been taken and will remain in place while you are in the working area of the robot.

#### $\triangle$

#### **WARNING!**

#### Risk of serious injury from:

- mechanically powered parts
- ▶ flying parts (shavings, etc.)
- compressed air/parting agent mixture escaping from the parting-agent injection nozzles
- Before performing work on the cleaning device or any connected system components:
- disconnect the customer compressed air and power supplies from the cleaning device and the connected system components, and ensure that they remain disconnected until work is complete
- ensure that the cleaning device is depressurised please see the "Ensuring that the cleaning device is depressurised" section below for the relevant instructions

#### **↑** WARNING!

Whenever the cleaning device and connected system components are supplied with voltage and/or compressed air, a risk of serious injury exists from:

- rotating cleaning cutter
- ▶ lifting device moving up/down
- extending/retracting gas nozzle clamping device
- activated wire cutter
- flying parts (shavings, etc.)
- compressed air/parting agent mixture escaping from the parting-agent injection nozzles

If work has to be performed on the cleaning device while it is being supplied with voltage and/or compressed air:

- ▶ keep your body, especially your hands, face, hair, any objects and all clothing away from the cleaning cutter, lifting device, gas nozzle clamping device, wire cutter and parting-agent injection nozzles
- wear ear protection
- wear protective goggles with side protection

#### Ensuring that the cleaning device is depressurised

Attempt to briefly activate the cleaning device without any compressed air supply to check whether the cleaning device is depressurised. Proceed as follows:

- 1 Take protective measures:
  - The cleaning cutter, lifting device, gas nozzle clamping device, wire cutter and parting-agent injection nozzles could start up. Therefore keep your body, especially your hands, face and hair, any objects and all clothing away from the parts referred to above
  - wear ear protection
  - wear protective goggles with side protection
- Ensure that the cleaning device has been disconnected from the compressed air supply
- Briefly turn the "Cleaning" screw on the cleaning device 90° to the right, then turn it straight back to its original position
- If the cleaning device does not respond to the turning of the screw, the cleaning device is depressurised
- If the cleaning device responds to the turning of the screw, the cleaning device is still connected to a compressed air supply.
   If this is the case, you must disconnect the cleaning device from the compressed air supply and check again that the cleaning device is depressurised before starting work

## Before commissioning

#### Proper use

The cleaning device is to be used exclusively for cleaning Fronius robot welding torches, especially the gas nozzle and its interior, in automatic mode and within the scope of the technical data. Any use above and beyond this purpose is deemed improper. The manufacturer shall not be held liable for any damage arising from such usage.

#### Proper use includes:

- carefully reading these operating instructions
- following all the instructions and safety rules in these operating instructions
- performing all stipulated inspection and maintenance work

# Operators, maintenance personnel

#### $\Lambda$

#### WARNING!

#### Risk of machines starting automatically.

This can result in serious injury and damage to property.

- ▶ The device must only be used by 1 person at a time. It is also necessary to ensure that no one else is within the working area of the device when the device is being used.
- ► The device must only be serviced by 1 person at a time. It is also necessary to ensure that no one else is within the working area of the device when the device is being serviced.

#### Setup regulations

The cleaning device is tested to protection class IP 21, meaning:

- Protection against penetration by solid foreign bodies with diameters > 12.5 mm (0.49 in.)
- No protection against the ingress of water

The device must not be set up and operated outdoors. The built in electrical parts must be protected from direct wetting.



#### **WARNING!**

#### Danger from machines falling or toppling over.

This can result in serious injury and damage to property.

▶ Always secure the cleaning device to the underlying surface.

#### Compressed air supply specifications

To ensure that the cleaning device functions correctly, the following compressed air supply specifications must be met:

- Establish compressed air supply using a pressure limiter and compressed air filter
- Provide compressed air quality conforming to ISO 8573-1:2001, class 7 4 3, instrument air
  - Solid particle concentration ≤ 10 mg/m<sup>3</sup>
  - Vapour pressure dew point ≤ + 3°C
  - Oil concentration ≤ 1 mg/m<sup>3</sup>

Measures for the safe operation of the device with untrained personnel

If untrained operators have access to the device, its compressed air supply must be disconnected for the duration of work in accordance with 'Performance Level d' of the ISO 13849-1 standard.

To ensure that the compressed air supply is interrupted as required, MS6-SV pressure build-up and pressure relief valves from FESTO are recommended.

# Screwing the cleaning device to the underlying surface

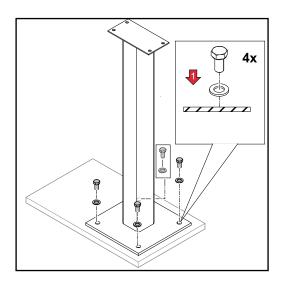
Screwing the cleaning device and installation stand to the underlying surface

#### **!** WARNING!

#### Danger from machines falling or toppling over.

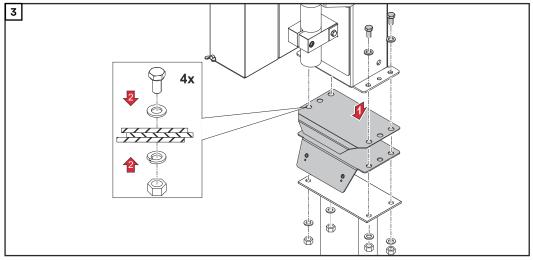
This can result in serious injury and damage to property.

- Always secure the installation stand to the underlying surface.
- ► The screws for fastening the installation stand are not included in the scope of supply of the installation stand. The installer is responsible for selecting the right type of screws or bolts.
- ▶ Always secure the cleaning device to the installation stand.

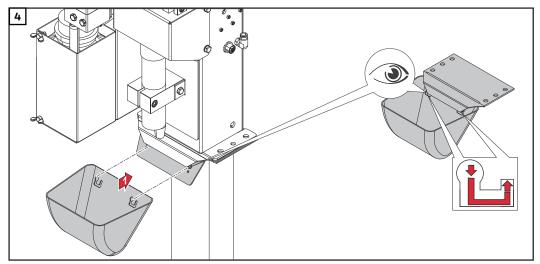


- Place the optionally available installation stand on a level, firm and vibration-free surface (foundation)
  - Position the installation stand in such a way that the distance the robot has to travel to the cleaning device on the installation stand is as short as possible
- Tightly screw the installation stand to the surface (foundation) using the selected mounting materials

Screw on the cleaning device and the spatter tray retainer using the fixings supplied with the cleaning device.



Place components on the installation stand and secure



Attach the spatter tray retainer as shown

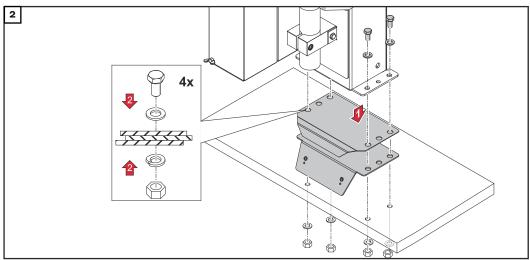
Screwing the cleaning device to the underlying surface

#### **WARNING!**

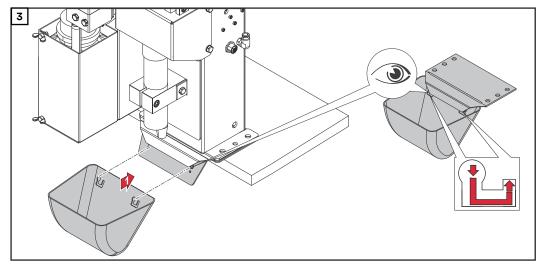
#### Danger from machines falling or toppling over.

This can result in serious injury and damage to property.

- ▶ Always secure the cleaning device to the underlying surface.
- ▶ If the underlying surface thickness is less than 5 mm (0.197 in.), use the fixings supplied with the cleaning device for fastening.
- ▶ If the underlying surface thickness is greater than 5 mm (0.197 in.), do not use the fixings supplied for fastening. In this situation the installer is responsible for selecting the right type of fixing.
- Place the cleaning device and the spatter tray retainer on a level, firm and vibration-free surface (foundation).
  - Position the cleaning device in such a way that the distance the robot has to travel to the cleaning position is as short as possible.



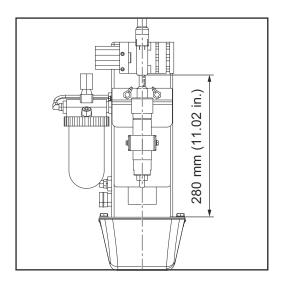
Place components on the underlying surface and secure



Attach the spatter tray retainer as shown

## Torch cleaning position

Welding torch cleaning position



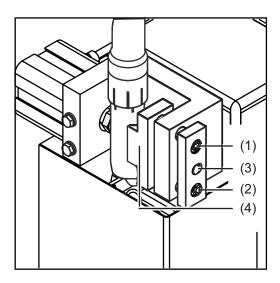
## Adjust gas nozzle clamping device

Adjust gas nozzle clamping device

#### NOTE!

The gas nozzle clamping device must be adjusted so that no bearing pressure is transferred to the robot.

The gas nozzle must only be clamped onto the cylindrical surface.



- Loosen Allen screws on the guide bolts (1) and (2)
- Move the welding torch to the cleaning position
  - centrally with respect to the cleaning motor
- Using the adjusting screw (3), position the clamping device (4) so that the clamping device is touching the gas nozzle
- Tighten Allen screws on the guide bolts (1) and (2)

#### NOTE!

The gas nozzle must be clamped centrally over the cleaning motor.

## Fitting the cleaning cutter

## Fitting the cleaning cutter

#### **CAUTION!**

Danger due to cleaning cutter that has become very hot through use.

This can result in severe burns.

▶ Before handling cleaning cutters, allow cleaning cutter to cool to room temperature (+25 °C, +77 °F).

#### <u>^</u>

#### **CAUTION!**

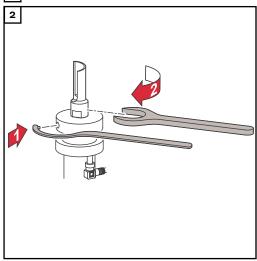
#### Danger from incompatible wearing parts.

This can result in damage to property and malfunctions.

Only use the device manufacturer's contact tips, gas nozzles and cleaning cutters. No liability is accepted for damage caused by the use of contact tips, gas nozzles or cleaning cutters from third-party manufacturers.

The cleaning cutter is not part of the scope of suppl.. Consult the manufacturer's spare parts list for the appropriate cleaning cutter: <a href="https://spareparts.fronius.com/">https://spareparts.fronius.com/</a>

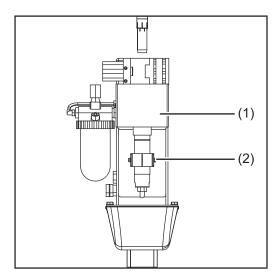
Remove the protective covering from the cleaning device



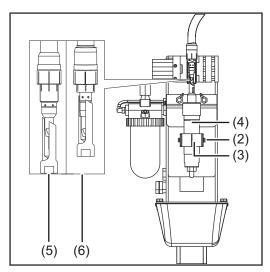
Fit the protective covering to the cleaning device in its original position

## Adjusting the lifting device

## Adjust lifting device



- Remove protective covering (1)
- Remove gas nozzle from torch neck
- Ensure that the lifting device is in its lowest position
- 4 Undo screw (2) on the lifting device
- Move the welding torch to the cleaning position



- Push the lifting device (3) by hand into its highest position and hold in place
- Manually push cleaning motor (4) and cleaning cutter to the cleaning position
  - see diagram (5) for welding torch and spatter guard
  - see diagram (6) for welding torch and insulating sleeve

#### NOTE!

The cleaning cutter must not touch any welding torch components.

- Fix cleaning motor (4) in this position in the lifting device (3) tighten screw (2) on the lifting device
- Garry out function test on unfitted gas nozzle push lifting device by hand to its highest position
  - The cleaning cutter must close around the contact tip without touching it. If the cleaning cutter touches welding torch components, adjust the lifting device
- **10** Fit gas nozzle to torch neck
- Carry out function test with gas nozzle fitted push lifting device by hand to its highest position
  - The cleaning cutter must be inserted into the gas nozzle gently, without touching it. If the cleaning cutter touches welding torch components, adjust the lifting device
- Fit the protective covering to the cleaning device in its original position

## Starting up the parting agent nebuliser

Starting up the parting agent nebuliser

#### NOTE!

## Only use "Robacta Reamer" parting agent (item number 42,0411,8042) supplied by the manufacturer.

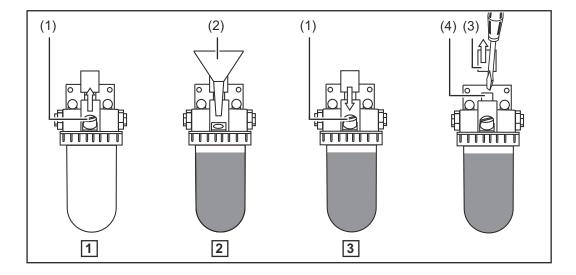
The composition of the manufacturer's parting agent is designed specifically for the cleaning device. If other manufacturers' products are used, trouble-free operation cannot be guaranteed.

- 1 Open the sealing plug (1)
- Fill with "Robacta Reamer" parting agent using the filling funnel (2)
- Close the sealing plug (1)

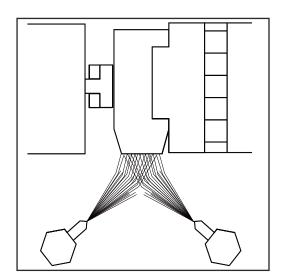
#### NOTE!

## If the spray amount is not sufficient after starting up the cleaning device, increase it as required:

- ▶ by adjusting the spray time using the robot control a spray time of around 0.7 seconds is recommended
- or by using the parting agent adjuster (4): remove the safety clamp (3) and
   use a screwdriver to set the parting agent adjuster (4) so that after spraying
   the welding torch interior is coated with a thin layer of parting agent (0.2-0.5
   ml)



Correct setting of the parting agent spray nozzles

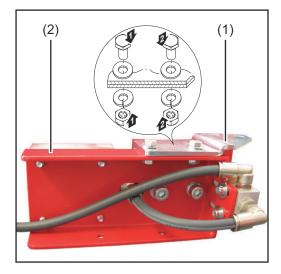


### NOTE!

Both jets of parting agent must meet in front of the gas nozzle so that they both enter the nozzle.

# Installing the mechanically controlled wire cutter (optional)

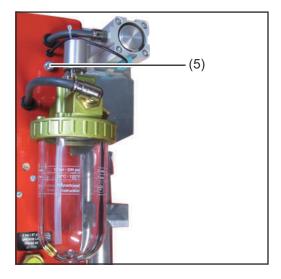
Installing the mechanically controlled wire cutter



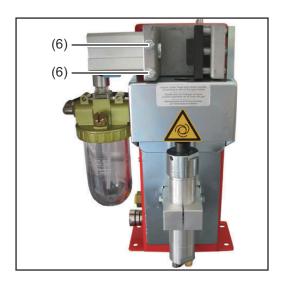
Position the mounting bracket (1) on the wire cutter (2) as illustrated and screw into place using the fixings provided as shown in the detailed diagram

- (3)

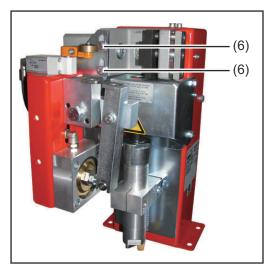
  ACTING faller on shawer from the fall of the fall
- 2 Undo 3 screws and washers (3)
- Remove cleaning device housing cover (4)



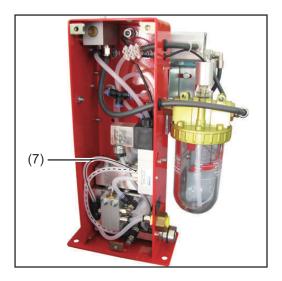
Remove screw (5)



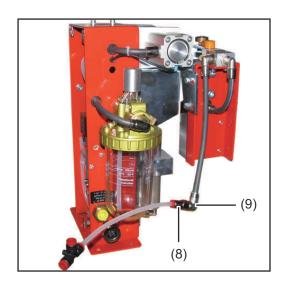
- Undo screws and washers (6)
   Keep the screws and washers
  - for future use



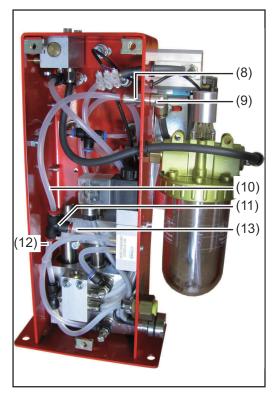
Screw the wire cutter to the clean-ing device using the previously re-moved screws and washers (6)



Cut through the compressed air hose (7) in the interior of the cleaning device housing at the position shown



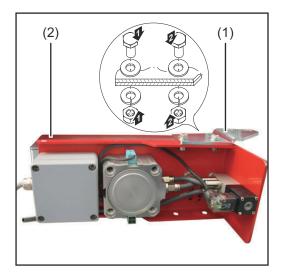
B Detach compressed air connection (8) from compressed air connection (9)



- Attach the wire cutter compressed air connection (9) to the compressed air connection (8) on the cleaning device housing as shown
- Insert the compressed air hose (10) firmly into the compressed air distributor (11)
- Insert the two loose ends (12) and (13) of the previously cut compressed air hose firmly into the compressed air distributor (11) as shown
- Fit the cleaning device housing cover (4) to the cleaning device in its original position

# Installing the electrically controlled wire cutter (optional)

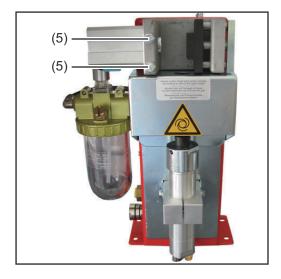
Installing the electrically controlled wire cutter



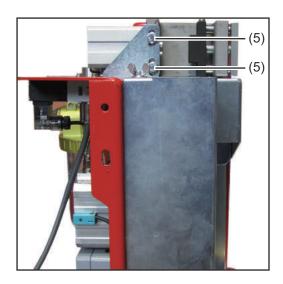
Position the mounting bracket (1) on the wire cutter (2) as illustrated and screw into place using the fixings provided as shown in the detailed diagram



- 2 Undo 3 screws and washers (3)
- Remove cleaning device housing cover (4)



- 4 Undo screws and washers (5)
  - Keep the screws and washers for future use



- Screw the wire cutter to the cleaning device using the previously removed screws and washers (5)
- Fit the cleaning device housing cover (4) to the cleaning device in its original position

#### NOTE!

The wire cutter must be supplied with compressed air from an additional supply line.

#### NOTE!

The wire cutter electrical connection must be connected to the robot control.

### Wire cutter function

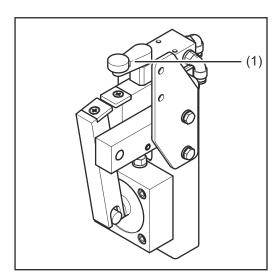
Maximum wire diameter

Wire electrodes with a diameter of up to 1.6 mm (0.063 in.) can be cut with an electrically or mechanically controlled wire cutter.

How the mechanically controlled wire cutter works

#### NOTE!

If you change over to a new welding torch, the mechanically controlled wire cutter must be reset!



If a torch body pushes the valve lever (1) to the side by more than 15° with the gas nozzle, the wire cutter is activated and the wire electrode is cut.

#### NOTE!

The wire electrode is cut while the torch body is moving.

How the electrically-controlled wire cutter works The electrically-controlled wire cutter opens and closes when there is an active signal from the robot control.

## Installing the compressed air supply

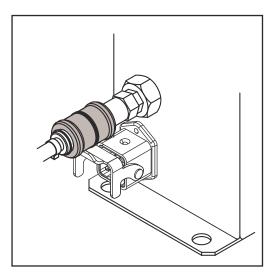
Establishing the compressed air supply for the cleaning device, function of the compressed air relief valve

To establish the compressed air supply:

- Depressurise the compressed air supply line of the cleaning device and ensure that it remains depressurised for the duration of the following work on the device
- Screw the supplied compressed air relief valve into the compressed air connection on the cleaning device
- Connect the compressed air supply line to the compressed air relief valve

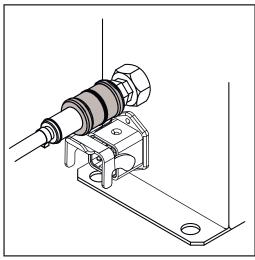
The compressed air supply to the cleaning device can be broken and re-established by moving the compressed air relief valve forwards and backwards - see description below.

The diagram below shows the compressed air relief valve in the closed position = no compressed air supply to the device:



Compressed air relief valve closed

The diagram below shows the compressed air relief valve in the open position = compressed air is being supplied to the device:



Compressed air relief valve open

## Starting up the cleaning device

## Prerequisites for start-up

The following requirements must be met before the cleaning device is started up:

- If present, the cleaning device installation stand is bolted to underlying surface
- Cleaning device is bolted to underlying surface
- Gas nozzle clamping device is adjusted
- Cleaning cutter is fitted
- Lifting device has been adjusted
- Parting agent nebuliser has been started up
- Compressed air supply has been established
- Cleaning device is connected to robot control
- All covers are fitted and all safety devices are intact and in their proper place

#### Start-up

The cleaning device starts up when there is an active signal from the robot control.

## Program sequence and signal waveform

Cleaning programme sequence

#### A

#### **CAUTION!**

#### Risk of damage.

Do not start in automated mode until the cleaning device has been properly installed and started up.

#### NOTE!

Not coating the interior of the welding torch may result in permanent soiling of the torch when welding begins.

Always wet the interior of the welding torch with the manufacturer's parting agent before starting automatic operation.

#### Start

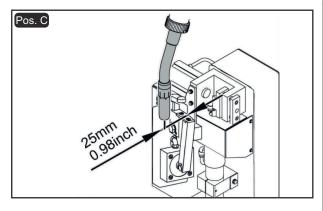


Wire cutter option

#### Start from position C

approx. 25 mm (0.98 in.) next to wire cutterSpeed: high speed mode





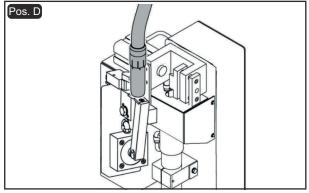
#### Start from position D

- approx. 25 mm (0.98 in.) Enter wire cutter - Speed: 10 cm/s (236.22 ipm)



Wait 0.5 sec.

Д

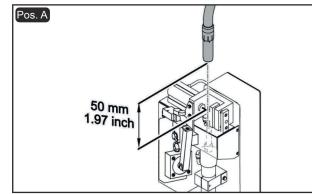




#### Start from position A

- approx. 50 mm (1.97 in.) above centre of cleaning motor
  - Speed: high speed mode





#### Query output (Gas nozzle free output signal)

 $\Rightarrow$ 

- Low or High

Û

#### Query = High

(Gas nozzle free)

#### Start from position B (cleaning position)

- Enter gas nozzle clamping device
  - Speed: 10 cm/s (236.22 ipm)



#### Set

- Blow compressed air through welding torch



#### Set

- Input "Begin cleaning"



#### Wait 3 sec.

Û

#### Reset

- Input "Begin cleaning"



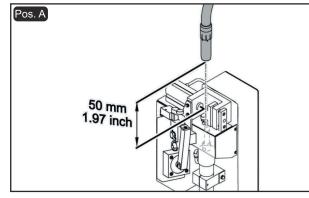
#### Reset

- Blow compressed air through welding torch



#### Wait 1.5 sec.

Û

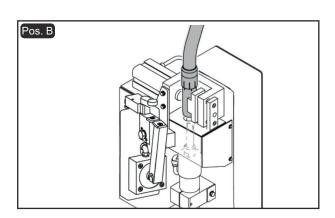


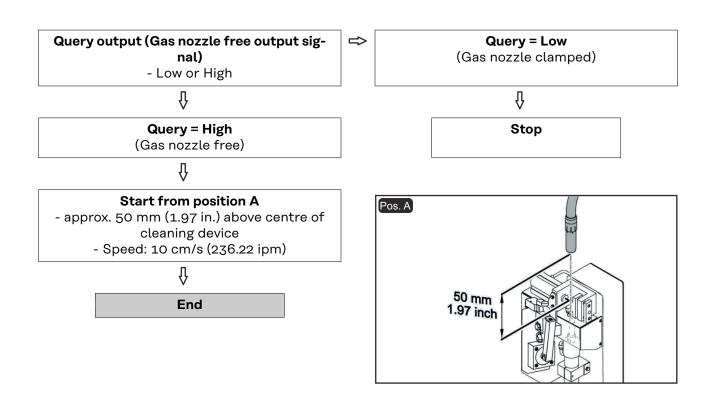
### Query = Low

(Gas nozzle clamped)

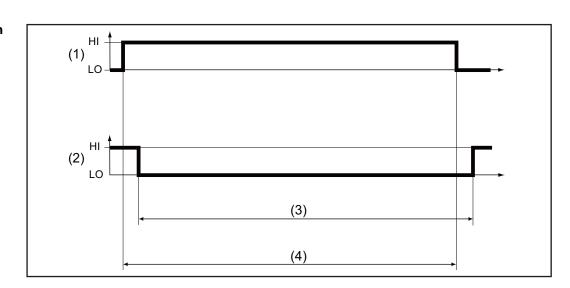


Stop





#### Signal waveform



| No. | Meaning                          |
|-----|----------------------------------|
| (1) | Input "Begin cleaning"           |
| (2) | Output "Gas nozzle free"         |
| (3) | Gas nozzle free                  |
| (4) | Cleaning time: 3.0 - 5.0 seconds |

## Care, maintenance and disposal

### Safety

#### Safety

Observe the following safety rules for all work described in the "Care, maintenance and disposal" section.

#### $\Lambda$

#### **WARNING!**

Incorrect operation or shoddy workmanship can cause serious injury or damage. All activities described in these operating instructions may only be carried out by trained and qualified personnel. All functions described in these operating instructions may only be used by trained and qualified personnel. Do not carry out any of the work or use any of the functions described until you have fully read and understood the following documents:

- these operating instructions
- ▶ all the operating instructions for the system components, especially the safety rules

#### $\hat{\mathbf{A}}$

#### **WARNING!**

#### Machines that start up automatically can cause serious injury and damage.

In addition to these operating instructions, the safety rules issued by the manufacturers of the robot and welding systems must also be observed. For your personal safety, ensure that all protective measures have been taken and will remain in place while you are in the working area of the robot.

#### <u>^</u>

#### **WARNING!**

#### Risk of serious injury from:

- mechanically powered parts
- flying parts (shavings, etc.)
- compressed air/parting agent mixture escaping from the parting-agent injection nozzles
- Before performing work on the cleaning device or any connected system components:
- disconnect the customer compressed air and power supplies from the cleaning device and the connected system components, and ensure that they remain disconnected until work is complete
- ensure that the cleaning device is depressurised please see the "Ensuring that the cleaning device is depressurised" section below for the relevant instructions

#### **↑** WARNING!

Whenever the cleaning device and connected system components are supplied with voltage and/or compressed air, a risk of serious injury exists from:

- rotating cleaning cutter
- ▶ lifting device moving up/down
- extending/retracting gas nozzle clamping device
- activated wire cutter
- flying parts (shavings, etc.)
- compressed air/parting agent mixture escaping from the parting-agent injection nozzles

If work has to be performed on the cleaning device while it is being supplied with voltage and/or compressed air:

- ▶ keep your body, especially your hands, face, hair, any objects and all clothing away from the cleaning cutter, lifting device, gas nozzle clamping device, wire cutter and parting-agent injection nozzles
- wear ear protection
- wear protective goggles with side protection



A cleaning cutter that has become very hot through use can cause severe burns. Before handling cleaning cutters, allow cleaning cutter to cool to room temperature (+25°C, +77°F).

Ensuring that the cleaning device is depressurised Attempt to briefly activate the cleaning device without any compressed air supply to check whether the cleaning device is depressurised. Proceed as follows:

- Take protective measures:
  - The cleaning cutter, lifting device, gas nozzle clamping device, wire cutter and parting-agent injection nozzles could start up. Therefore keep your body, especially your hands, face and hair, any objects and all clothing away from the parts referred to above
  - wear ear protection
  - wear protective goggles with side protection
- Ensure that the cleaning device has been disconnected from the compressed air supply
- Briefly turn the "Cleaning" screw on the cleaning device 90° to the right, then turn it straight back to its original position
- If the cleaning device does not respond to the turning of the screw, the cleaning device is depressurised
- If the cleaning device responds to the turning of the screw, the cleaning device is still connected to a compressed air supply.

  If this is the case, you must disconnect the cleaning device from the compressed air supply and check again that the cleaning device is depressurised before starting work

## Care, maintenance and disposal

#### General

The cleaning device generally needs no maintenance. However, to keep the cleaning device in good working condition for years to come, several points on care and maintenance must be observed.

## Before each start-up

- Check fill level in parting agent container and top up if necessary
- Check the cleaning cutter for wear and replace if necessary
- Empty the cleaning device spatter tray
- If fitted, empty the wire cutter tray
- Perform a general visual inspection on the device

#### Daily



#### **CAUTION!**

#### Danger from cleaning agents containing solvents.

This can result in damage to property.

- ▶ Only use solvent-free cleaning products on the cleaning device.
- Remove parting agent deposits and dirt from device

#### Weekly

Check parting agent container for signs of dirt

#### **Every 6 months**

- 1 Open the device and check the pneumatic valves for
  - Leaks
  - The secure seating of all screws
  - The secure seating of all screw joints on the pneumatic valves

#### As necessary

Open the device and

- Clean inside of device using dry reduced compressed air
- Lightly oil the lifting device cylinder guides
- Restore the original condition of the device

#### Disposal

Dispose of in accordance with the applicable national and local regulations.

## **Troubleshooting**

### Safety

#### Safety

Observe the following safety rules for all work described in the "Troubleshooting" section.

#### <u>^</u>

#### **WARNING!**

Incorrect operation or shoddy workmanship can cause serious injury or damage. All activities described in these operating instructions may only be carried out by trained and qualified personnel. All functions described in these operating instructions may only be used by trained and qualified personnel. Do not carry out any of the work or use any of the functions described until you have fully read and understood the following documents:

- these operating instructions
- ▶ all the operating instructions for the system components, especially the safety rules

#### $\Lambda$

#### **WARNING!**

#### Machines that start up automatically can cause serious injury and damage.

In addition to these operating instructions, the safety rules issued by the manufacturers of the robot and welding systems must also be observed. For your personal safety, ensure that all protective measures have been taken and will remain in place while you are in the working area of the robot.

#### $\triangle$

#### **WARNING!**

#### Risk of serious injury from:

- mechanically powered parts
- ▶ flying parts (shavings, etc.)
- compressed air/parting agent mixture escaping from the parting-agent injection nozzles
- Before performing work on the cleaning device or any connected system components:
- disconnect the customer compressed air and power supplies from the cleaning device and the connected system components, and ensure that they remain disconnected until work is complete
- ensure that the cleaning device is depressurised please see the "Ensuring that the cleaning device is depressurised" section below for the relevant instructions

#### **↑** WARNING!

Whenever the cleaning device and connected system components are supplied with voltage and/or compressed air, a risk of serious injury exists from:

- rotating cleaning cutter
- ▶ lifting device moving up/down
- extending/retracting gas nozzle clamping device
- activated wire cutter
- flying parts (shavings, etc.)
- compressed air/parting agent mixture escaping from the parting-agent injection nozzles

If work has to be performed on the cleaning device while it is being supplied with voltage and/or compressed air:

- ▶ keep your body, especially your hands, face, hair, any objects and all clothing away from the cleaning cutter, lifting device, gas nozzle clamping device, wire cutter and parting-agent injection nozzles
- wear ear protection
- wear protective goggles with side protection



A cleaning cutter that has become very hot through use can cause severe burns. Before handling cleaning cutters, allow them to cool to room temperature (+25°C, +77°F).

Ensuring that the cleaning device is depressurised Attempt to briefly activate the cleaning device without any compressed air supply to check whether the cleaning device is depressurised. Proceed as follows:

- Take protective measures:
  - The cleaning cutter, lifting device, gas nozzle clamping device, wire cutter and parting-agent injection nozzles could start up. Therefore keep your body, especially your hands, face and hair, any objects and all clothing away from the parts referred to above
  - wear ear protection
  - wear protective goggles with side protection
- Ensure that the cleaning device has been disconnected from the compressed air supply
- Briefly turn the "Cleaning" screw on the cleaning device 90° to the right, then turn it straight back to its original position
- If the cleaning device does not respond to the turning of the screw, the cleaning device is depressurised
- If the cleaning device responds to the turning of the screw, the cleaning device is still connected to a compressed air supply.
   If this is the case, you must disconnect the cleaning device from the compressed air supply and check again that the cleaning device is depressurised before starting work

## **Troubleshooting**

#### Errors in program sequence

#### Parting agent does not spray

Parting agent container is full

Cause: Not enough spray
Remedy: Adjust spray amount

Cause: Parting agent spray nozzles are blocked

Remedy: Clean parting agent spray nozzles

If cleaning does not rectify problem, contact After-Sales Service -

replace parting agent spray nozzles

Cause: No signal from robot

Remedy: Check connection to robot control

#### Welding torch is poorly cleaned or damaged

Cause: Lifting device not adjusted properly

Remedy: Adjust lifting device

Cause: Gas nozzle clamped in wrong position Remedy: Adjust gas nozzle clamping device

Cause: Cleaning cutter not suited to welding torch shape

Remedy: Fit the correct cleaning cutter

Cause: Cleaning cutter is worn Remedy: Replace cleaning cutter

#### Lifting device is not moving up or down

Cause: Compressed air relief valve closed Remedy: Open compressed air relief valve

Cause: No signal from robot

Remedy: Check connection to robot control

Cause: Faulty sealing in lifting cylinder

Remedy: Contact After-Sales Service - replace lifting cylinder

#### Cleaning motor does not work

Cause: Compressed air relief valve closed Remedy: Open compressed air relief valve

Cause: No signal from robot

Remedy: Check connection to robot control

Cause: Mechanical fault on cleaning motor

Remedy: Contact After-Sales Service - replace cleaning motor

## **Technical data**

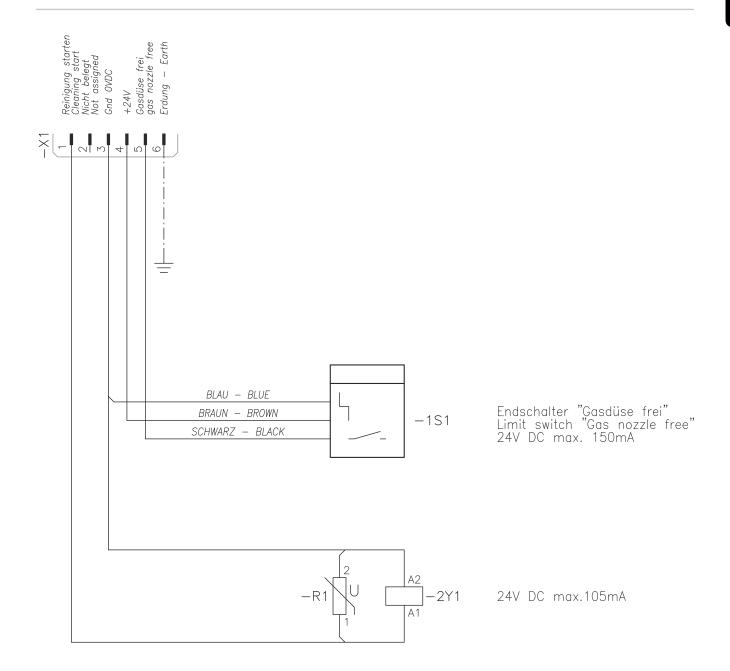
## **Technical data**

#### Robacta Reamer

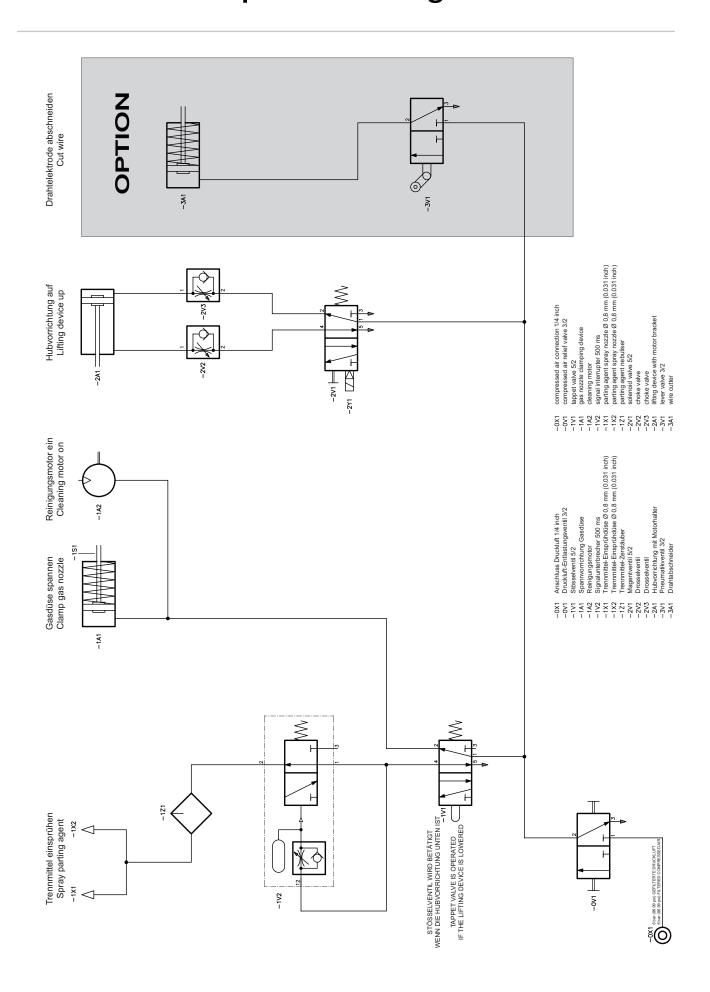
| Supply voltage  | + 24 V DC  |
|---|--|
| Nominal output  | 3.2 W  |
| Nominal pressure  | 6 bar<br>86.99 psi   |
| Air consumption   | 420 l/min<br>443.81 qt./min  |
| Thread identification compressed air connection         | G ¼"   |
| Standard I/O (X1)                                       | Input: + 24 V DC / max. 150<br>mA<br>Output: + 24 V DC / max. 30<br>mA |
| Cleaning time   | 3.0 - 5.0 s  |
| Total cycle time  | 4.0 - 7.5 s  |
| Parting agent container capacity                        | 0.25 l<br>.07 gal. (US)  |
| Degree of protection                                    | IP 21  |
| Mark of conformity                                      | CE,CSA   |
| Max. noise emission (LWA)                               | 82 dB (A)  |
| Dimensions l x w x h                                    | 240 x 165 x 280 mm<br>9.45 x 6.50 x 11.02 in.                          |
| Weight (without parting agent and optional wire cutter) | 10 kg<br>22.05 lb.   |

## **Appendix**

## Circuit diagram Robacta Reamer



## Robacta Reamer pneumatic diagram



## **Declaration of conformity**



#### EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2016 EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2016 DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ, 2016

Wels-Thalheim, 2016-07-07

Die Firma Manufacturer La compagnie

#### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstaße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

se déclare seule responsable du fait que le produit suivant:

Robacta Reamer Gasdüsenreinigungsgerät Robacta Reamer Gas nozzle cleaner Robacta Reamer Appareil de nettoyage de buses gaz

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt: which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s): qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux suivantes directives et normes:

Richtlinie 2014/30/EU Elektromag. Verträglichkeit Directive 2014/30/EU Electromag. compatibility

Directive 2014/30/UE Électromag. Compatibilité

Richtlinie 2006/42/EG Maschinenrichtlinie Directive 2006/42/EC Machinery Directive

Directive 2006/42/CE Directive aux machines

Europäische Normen inklusive zutreffende Änderungen EN ISO 12100:2010 EN 61000-6-2:2005+AC:2005 EN 61000-6-4:2007+A1:2011 European Standards including relevant amendments EN ISO 12100:2010 EN 61000-6-2:2005+AC:2005 EN 61000-6-4:2007+A1:2011 Normes européennes avec amendements correspondants EN ISO 12100:2010 EN 61000-6-2:2005+AC:2005 EN 61000-6-4:2007+A1:2011

Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

person responsible for documents:

En tant que preuve de la satisfaction des demandes de sécurité la documentation peut être consultée chez la compagnie susmentionnée.

Dokumentationsverantwortlicher: (technische Dokumentation)

(technical documents)

responsable documentation: (technique documentation)

Ing. Josef Feichtinger Günter Fronius Straße 1 A - 4600 Wels-Thalheim Ing. Josef Feichtinger Günter Fronius Straße 1 A - 4600 Wels-Thalheim Ing. Josef Feichtinger Günter Fronius Straße 1 A - 4600 Wels-Thalheim

**(**€ 2016

ppa. Mag.Ing.H.Hackl Member of Board Chief Technology Officer

DE German Deutsch EN English English FR French Française



#### Fronius International GmbH

Froniusstraße 1 4643 Pettenbach Austria contact@fronius.com www.fronius.com

Under <u>www.fronius.com/contact</u> you will find the adresses of all Fronius Sales & Service Partners and locations.